

## Offerta di servizi durante le festività 2018

Valido dal

**30.09.2017**

---

### **Indice**

---

1.	Raggio di validità dell'offerta di servizi durante le festività 2018	2
2.	Importanti festività nei paesi limitrofi	2
3.	Marzo 2018 festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti	2
4.	Aprile – giugno 2018 festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti	3
5.	Giugno – novembre 2018 festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti	4
6.	Dicembre 2018 – gennaio 2019 festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti	5

### 1. Raggio di validità dell'offerta di servizi durante le festività 2018

In generale non esiste un servizio regolare durante i giorni festivi. Se desiderate usufruire di un nostro servizio durante i giorni festivi, siete pregati di segnalare la vostra richiesta al vostro consulente alla clientela. Saremo lieti di esaminare la vostra richiesta. A tale proposito, prestate attenzione ai termini di scadenza elencati nella colonna blu.

Per i trasporti import, export e di transito valgono inoltre disposizioni analoghe delle ferrovie partner.

### 2. Importanti festività supplementari nei paesi limitrofi

	Data	Informazione
<b>Germania</b>	<b>3 ottobre 2018</b>	Giorno dell'unità tedesca
<b>Italia</b>	<b>25 aprile 2018</b>	Liberazione
	<b>2 giugno 2018</b>	Festa della Repubblica
	<b>03 – 18 agosto 2018</b>	Ferragosto (vale solo per Trenitalia Cargo)
	<b>15 agosto 2018</b>	Ferragosto SBB Cargo International e Nord Cargo
<b>Francia</b>	<b>8 maggio 2018</b>	Giornata della Vittoria
	<b>14 luglio 2018</b>	Festa Nazionale francese
	<b>11 novembre 2018</b>	Armistizio 1918
<b>Austria</b>	<b>26 ottobre 2018</b>	Festa nazionale

### 3. Marzo 2018 festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti

Giorno della settimana, data	Regione, paesi	Informazione	Ordinazioni dei clienti e delle regioni alla centrale di Olten (entro tale data)
<b>Gio. 1° marzo 2018</b>	<b>CH: NE</b>	<b>Indépendance (Indipendenza) Neuchâtel</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta	<b>04.01.2018</b>
<b>Lun. 19 marzo 2018</b>	<b>CH: LU, NW, SZ, TI, UR, VS</b>	<b>San Giuseppe</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta	<b>22.01.2018</b>
<b>Ven. 30 marzo 2018</b>	<b>Svizzera e paesi confinanti</b>	<b>Venerdì santo</b> Cargo Express: l'offerta è pianificata. Per pianificare il servizio adatto e le risorse necessarie abbiamo bisogno della vostra segnalazione. Vi chiediamo pertanto di comunicarci quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. In caso di festività all'estero non viene offerto alcun servizio. Siete pregati di contattare il vostro consulente alla clientela otto settimane prima della festività.	<b>02.02.2018</b>

**4. Aprile – giugno 2018  
festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti**

Giorno della settimana, data	Regione, paesi	Informazione	Ordinazioni dei clienti e delle regioni alla centrale di Olten (entro tale data)
Lun. 2 aprile 2018	Svizzera e paesi confinanti	<b>Lunedì dell'Angelo</b> Cargo Express: l'offerta è pianificata. Per pianificare il servizio adatto e le risorse necessarie abbiamo bisogno della vostra segnalazione. Vi chiediamo pertanto di comunicarci quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. In caso di festività all'estero non viene offerto alcun servizio. Siete pregati di contattare il vostro consulente alla clientela otto settimane prima della festività.	05.02.2018
Mar. 1° maggio 2018	CH: BL, BS, JU, NE, SH, TG, TI, ZH	<b>Giornata del lavoro</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta	06.03.2018
Gio. 10 maggio 2018	Svizzera e paesi confinanti	<b>Ascensione</b> Cargo Express: l'offerta è pianificata. Per pianificare il servizio adatto e le risorse necessarie abbiamo bisogno della vostra segnalazione. Vi chiediamo pertanto di comunicarci quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. In caso di festività all'estero non viene offerto alcun servizio. Siete pregati di contattare il vostro consulente alla clientela otto settimane prima della festività.	15.03.2018
Lun. 21 maggio 2018	Svizzera e paesi confinanti	<b>Ponte di Pentecoste</b> Cargo Express: l'offerta è pianificata. Per pianificare il servizio adatto e le risorse necessarie abbiamo bisogno della vostra segnalazione. Vi chiediamo pertanto di comunicarci quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. In caso di festività all'estero non viene offerto alcun servizio. Siete pregati di contattare il vostro consulente alla clientela otto settimane prima della festività.	26.03.2018
Gio. 31 maggio 2018	CH: AI, JU, LU, NW, OW, SZ, TI, UR, VS, ZG	<b>Corpus Domini</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta.	05.04.2018

**5. Giugno – novembre 2018  
festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti**

Giorno della settimana, data	Regione, cantoni, paesi	Informazione	Ordinazioni dei clienti e delle regioni alla centrale di Olten (entro tale data)
Sab. 23 giugno 2018	CH: JU	<b>Commemorazione del plebiscito giurassiano</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta	28.04.2018
Ven. 29 giugno 2018	CH: TI	<b>Santi Pietro e Paolo</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta	04.05.2018
Mer. 1° agosto 2018	Svizzera	<b>Festa nazionale</b> Cargo Express: l'offerta è pianificata. Per pianificare il servizio adatto e le risorse necessarie abbiamo bisogno della vostra segnalazione. Vi chiediamo pertanto di comunicarci quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo.	06.06.2018
Mer. 15 agosto 2018	CH: AI, JU, LU, NW, OW, SZ, TI, UR, VS, ZG	<b>Assunzione di Maria</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta.	20.06.2018
Gio. 6 settembre 2018	CH: GE	<b>Digiuno ginevrino</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta.	12.07.2018
Lun. 17 settembre 2018	CH: VD, NE	<b>Festa federale di ringraziamento</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta.	23.07.2018
Gio. 1° novembre 2018	CH: AI, GL, JU, LU, NW, OW, SG, SZ, TI, UR, VS, ZG	<b>Ognissanti</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta.	06.09.2018

**6. Dicembre 2018 – gennaio 2019  
festività regionali e nazionali in Svizzera/paesi confinanti**

Giorno della settimana, data	Regione, cantoni, paesi	Informazione	Ordinazioni dei clienti e delle regioni alla centrale di Olten (entro tale data)
Sab. 8 dicembre 2018	CH: AI, LU, NW, OW, SZ, TI, UR, VS, ZG	<b>Immacolata Concezione</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Non si eseguono movimenti di manovra. Non è possibile prenotare carri vuoti.	13.10.2018
Mar. 25 dicembre 2018 – Mer. 26 dicembre 2018	Svizzera e paesi confinanti	<b>Ponte di Natale</b> Cargo Express: l'offerta è pianificata. Per pianificare il servizio adatto e le risorse necessarie abbiamo bisogno della vostra segnalazione. Vi chiediamo pertanto di comunicarci quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. In caso di festività all'estero non viene offerto alcun servizio. Siete pregati di contattare il vostro consulente alla clientela otto settimane prima della festività.	30.10.2018
Mar. 1° gennaio 2019 – Mer. 2 gennaio 2019	Svizzera e paesi confinanti	<b>Ponte di Capodanno</b> Cargo Express: l'offerta è pianificata. Per pianificare il servizio adatto e le risorse necessarie abbiamo bisogno della vostra segnalazione. Vi chiediamo pertanto di comunicarci quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. In caso di festività all'estero non viene offerto alcun servizio. Siete pregati di contattare il vostro consulente alla clientela otto settimane prima della festività.	06.11.2018
Dom. 6 gennaio 2019	CH: SZ, TI, UR	<b>Epifania</b> Giornata festiva regionale nei cantoni elencati a sinistra. Se necessario e in caso di ordinazione tempestiva, si accorda un'offerta.	09.11.2018